

IV

(EÜ asutamislepingu, ELi lepingu ja Euratomi asutamislepingu kohaselt enne 1. detsembrit 2009 vastu võetud õigusaktid)

NÕUKOGU OTSUS,

9. oktoober 2009,

komisjoni poolt Euroopa Aatomienergiaühenduse ja India Vabariigi valitsuse vahelise koostöölepingu sõlmimise kohta termotuumasünteesienergeetika alaste teadusuuringute valdkonnas

(2010/487/Euratom)

EUROOPA LIIDU NÕUKOGU,

ON TEINUD JÄRGMISE OTSUSE:

võttes arvesse Euroopa Aatomienergiaühenduse asutamislepingut, eriti selle artikli 101 teist lõiku,

Ainus artikkel

Euroopa Aatomienergiaühenduse nimel kiidetakse käesolevaga heaks Euroopa Aatomienergiaühenduse ja India Vabariigi valitsuse vahelise koostöölepingu sõlmimine komisjoni poolt termotuumasünteesienergeetika alaste teadusuuringute valdkonnas.

võttes arvesse komisjoni ettepanekut

Lepingu tekst on lisatud käesolevale otsusele.

ning arvestades järgmist:

(1) Komisjon on vastavalt nõukogu 22. juuli 2008. aasta direktiividele pidanud läbirääkimisi Euroopa Aatomienergiaühenduse ja India Vabariigi vahelise koostöölepingu sõlmimiseks termotuumasünteesienergeetika alaste teadusuuringute valdkonnas.

Brüssel, 9. oktoober 2009

(2) Lepingu sõlmimine komisjoni poolt tuleks heaks kiita,

Nõukogu nimel
eesistuja

Å. TORSTENSSON